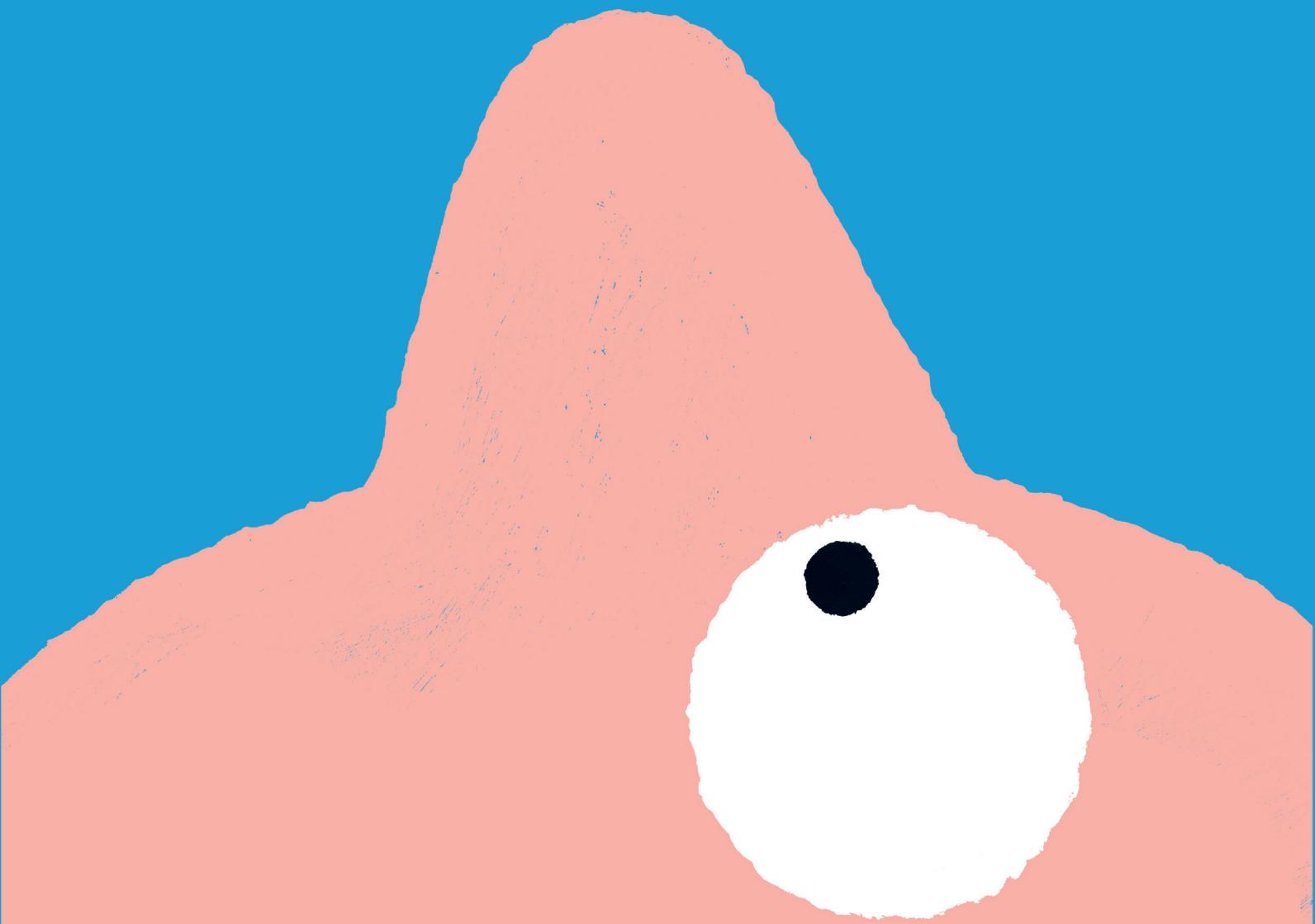
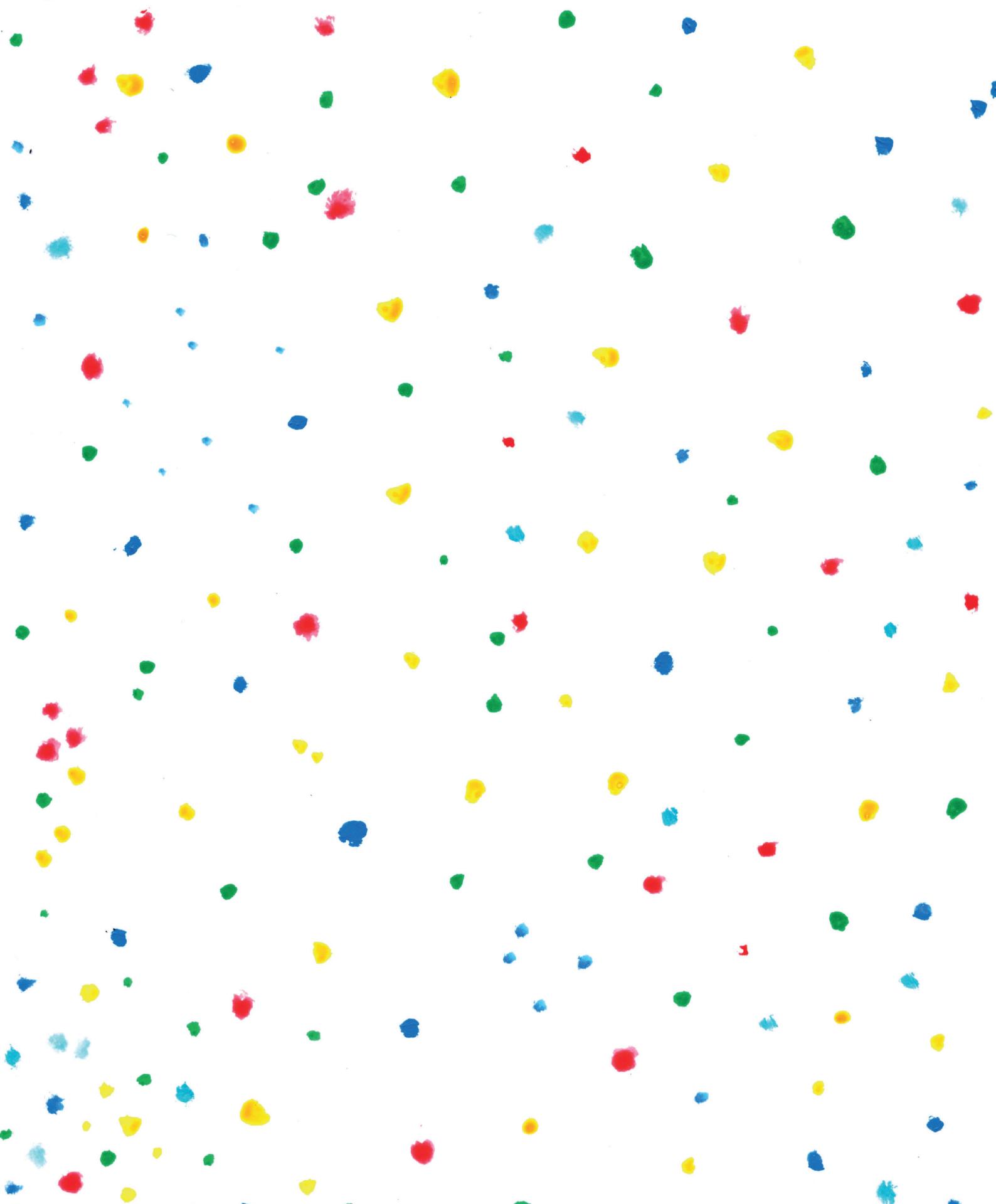


Christian Borstlap

# Υπάρχει ζωή μέσα στη μύτη σου;





Το βιβλίο αυτό αφιερώνεται στην πληθώρα των μικροβίων που ζουν στον πλανήτη μας. Αν θελήσεις ποτέ να ανακαλύψεις τον αόρατο κόσμο τους, δεν έχεις παρά να επισκεφτείς το μουσείο Micropia στο Άμστερνταμ, το μόνο μουσείο μικροβίων στον κόσμο!

Το βιβλίο αυτό δημιουργήθηκε αρχικά για την επικοινωνία και τη διαφημιστική εκστρατεία ARTIS MICROPIA, για μογαριασμό του ζωολογικού κήπου του Άμστερνταμ ARTIS.

Οι εικόνες του βιβλίου έγιναν με ακρυλικά χρώματα και μελάνι.

Εκδόσεις Πατάκη – Βιβλία γνώσεων  
Christian Borstlap, *Qu'est-ce qui vit sur ton nez?*  
Christian Borstlap, *Υπάρχει ζωή μέσα στη μύτη σου;*  
Μετάφραση: Φίλιππος Μανδηλαράς  
Υπεύθυνη έκδοσης: Φαίη Κοιλοκυθά  
Εποπτηρική επμέλεια: Ιωάννα Σουφλέρη  
Διορθώσεις - Επμέλεια: Μάνος Μπονάνος  
Σεμιδοποίηση: Νίκη Αντωνακοπούλου  
Copyright® για το κείμενο και την εικονογράφηση,  
Comme des géants, Varennes, Canada, 2021  
Copyright® για τη μετάφραση στην ελληνική γλώσσα  
Σ. Πατάκης ΑΕΕΔΕ (Εκδόσεις Πατάκη), 2022  
This edition was published by arrangement with  
The Picture Book Agency, France and Iris Literary Agency.  
All rights reserved.

Πρώτη έκδοση στη γαλλική γλώσσα  
από την Comme des géants, 2021  
Πρώτη έκδοση στην ελληνική γλώσσα από τις  
Εκδόσεις Πατάκη, Αθήνα, Νοέμβριος 2022  
ΚΕΤ E016 ΚΕΠ 703/22 ISBN 978-618-07-0020-6

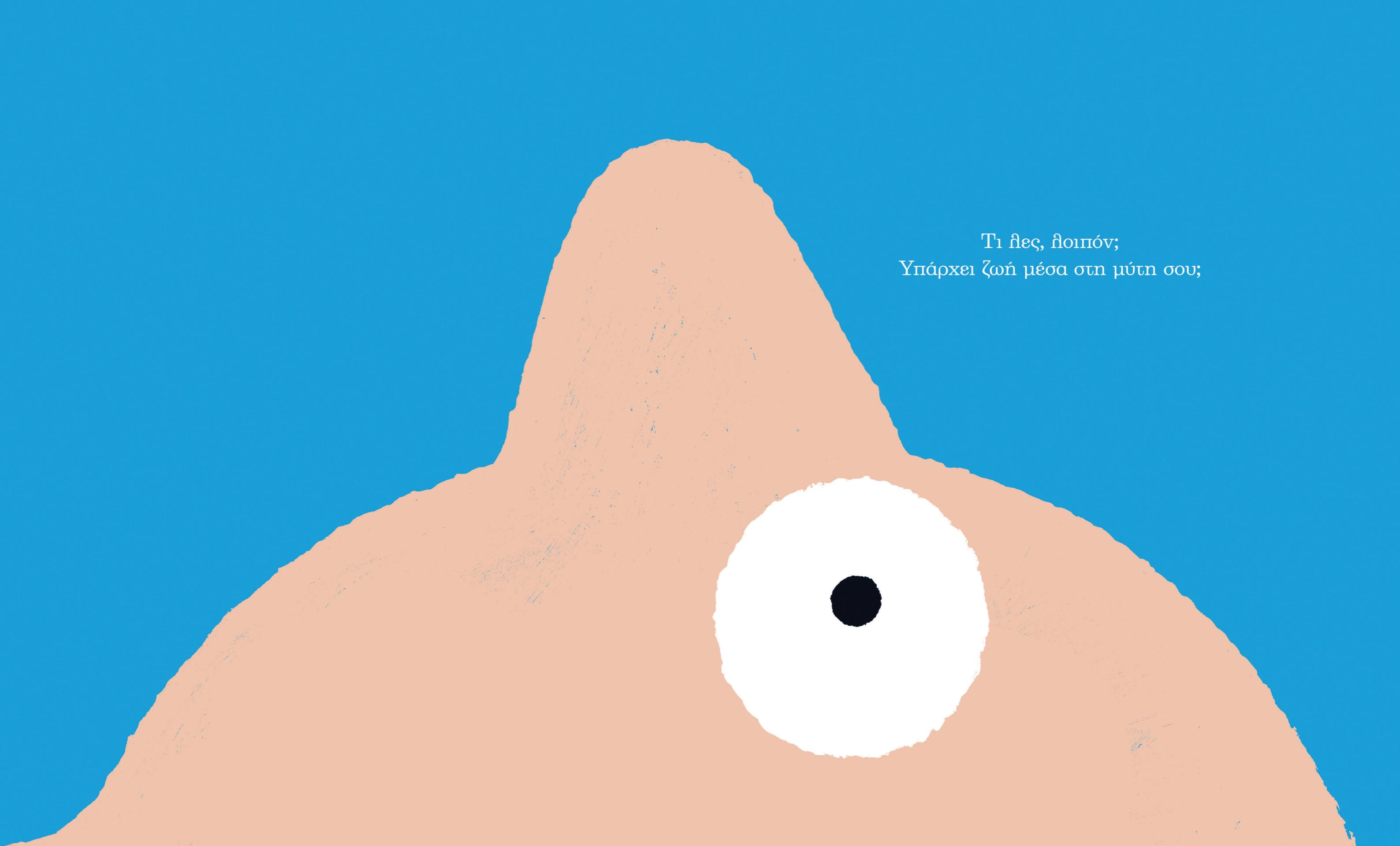
ΠΑΝΑΓΗ ΤΣΑΛΛΑΡΗ (ΠΡΟΗΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ) 38, 104 37 ΑΘΗΝΑ,  
ΤΗΛ.: 210.36.50.000, 210.52.05.600, 801.100.2665 - ΦΑΞ: 210.36.50.069  
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΔΙΑΘΕΣΗ: ΕΜΜ. ΜΠΕΝΑΚΗ 16, 106 78 ΑΘΗΝΑ,  
ΤΗΛ.: 210.38.31.078  
e-mail: info@patakis.gr, sales@patakis.gr

# Υπάρχει ζωή μέσα στη μύτη σου;

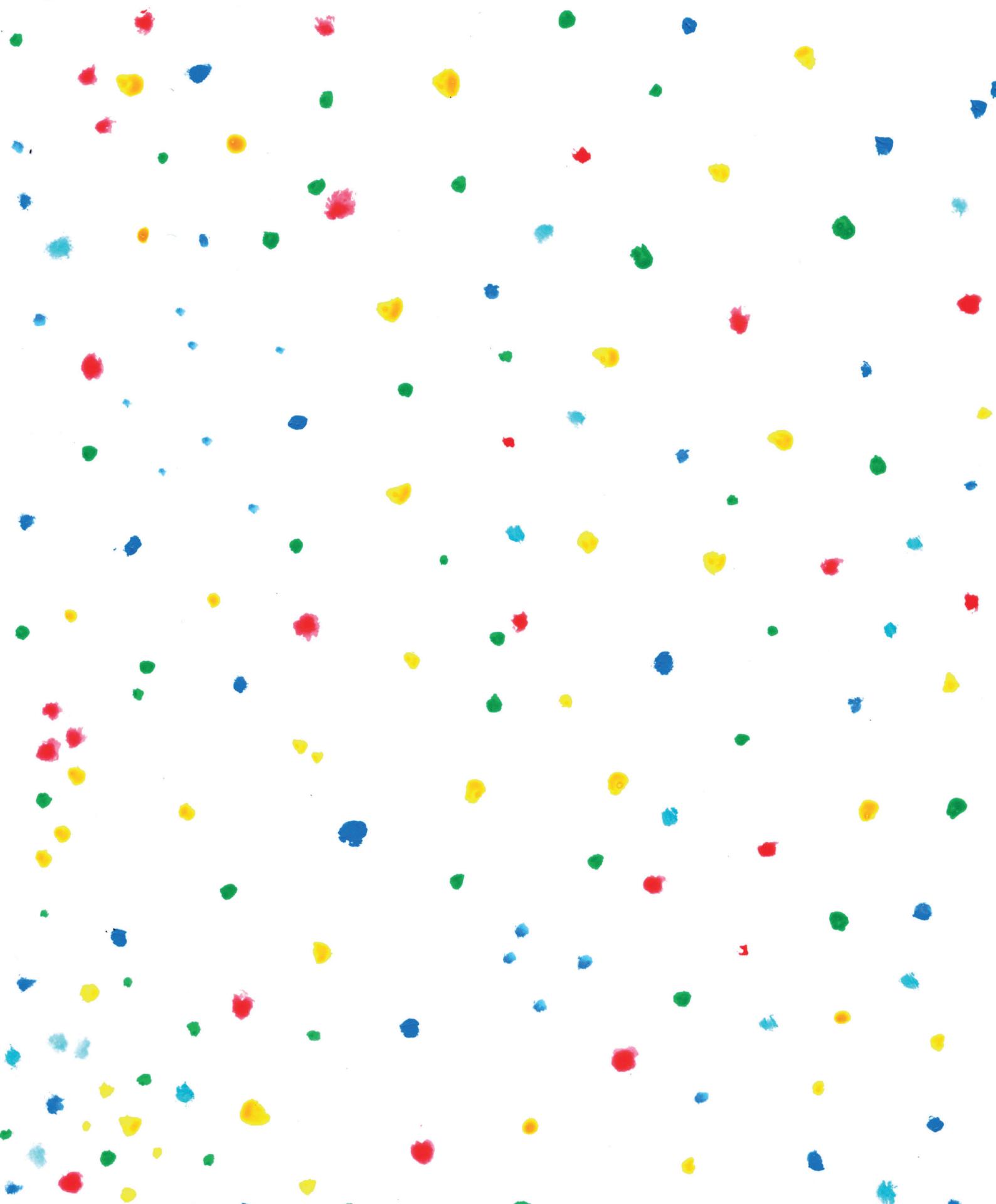
Christian Borstlap

Μετάφραση  
Φίλιππος Μανδηλαράς





Τι μες, μοιπόν;  
Υπάρχει ζωή μέσα στη μύτη σου;



# Θέλεις να μάθεις κι άλλα για τον αόρατο κόσμο των μικροβίων;



Υπάρχει ζωή μέσα στη μύτη σου; Φυσικά και υπάρχει! Στη μύτη σου κατοικούν ένα σωρό πλήθα που είναι αόρατα με γυμνό μάτι – τα μικρόβια!

Το δέρμα είναι το μεγαλύτερο όργανο στο ανθρώπινο σώμα. Εκεί ζουν πάρα πολλοί μικροοργανισμοί – κυρίως βακτήρια. Σε κάθε εκατοστό του δέρματός μας, υπάρχουν γύρω στο ένα εκατομμύριο βακτήρια, που ανήκουν σε περίπου εκατό διαφορετικά είδη. Οι μικροοργανισμοί αυτοί κατοικούν στην εξωτερική επιφάνεια της επιδερμίδας, αλλά και σε μικροσκοπικές τρύπες και θύμπακες των ιδρωτοποιών αδένων (που παράγουν ιδρώτα), των σμηνγματογόνων αδένων (που παράγουν σμήνη, ένα λιπαρό υλικό) και των θυμπλακίων του τριχωτού (θύμπακες που περιέχουν τη ρίζα της τρίχας). Ο μεγαλύτερος αριθμός μικροβίων βρίσκεται στις μασχάλες και στη βουθωνική χώρα, που είναι οι πιο υγρές περιοχές του σώματος. Ο αριθμός των βακτηρίων στο δέρμα μας είναι περίπου  $10^{12}$ , που αντιστοιχεί με 1.000.000.000.000 βακτήρια. Παρότι μπορεί να σου φαίνονται πολλά, είναι τόσο μικροσκοπικά, που ο συνολικός τους όγκος υποδογίζεται στο μέγεθος ενός μπλεμπιού.

Το σώμα μας αποτελείται από έναν μεγάλο αριθμό κυττάρων. Ένα βακτήριο δεν είναι παρά ένα μικρό κύτταρο. Παλαιότερα, είχε υποθογίστει ότι το σώμα μας περιείχε δέκα φορές περισσότερα βακτήρια απ' ό,τι ανθρώπινα κύτταρα. Σύμφωνα όμως με νεότερους υπολογισμούς, ο αριθμός τους είναι περίπου ίσος ( $3,0 \times 10^{13}$  σωματικά κύτταρα, και  $3,8 \times 10^{13}$  βακτηριακά κύτταρα), αλλά τα βακτήρια είναι πολύ πιο μικρά από τα κύτταρα του σώματός μας. Να σημειώσουμε επίσης ότι σχεδόν όλα τα βακτήρια ζουν μέσα στα έντερά μας.

Όπως κι εσύ, έτοι και τα βακτήρια τρώνε, κινούνται, αισθάνονται και κάνουν την ανάγκη τους.

Όπως όλα τα έμβια όντα, έτοι και τα βακτήρια έχουν ανάγκη από τροφή για να αναπτυχθούν και να πολλαπλασιαστούν. Πρέπει επίσης να διώξουν τα απορρίμματα από τον οργανισμό τους (να πάνε τουαλέτα, δηλαδή!). Επιπλέον, χρειάζονται μια πηγή ενέργειας. Κάποια βακτήρια τη βρίσκουν μεταβολίζοντας ένα μέρος της τροφής τους σε διοξείδιο του άνθρακα και νερό (όπως κάνουμε και εμείς). Όμως, πολλά είδη αυτοσχεδιάζουν ως προς την ενέργεια και τη βρίσκουν με πολύ διαφορετικούς τρόπους, όπως απορροφώντας φως ή μέωρη της οξείδωσης ενός μεγάλου αριθμού ανόργανων ουσιών, όπου κάθε είδος χρησιμοποιεί μια συγκεκριμένη ουσία.

Τα περισσότερα βακτήρια διαθέτουν ένα ή περισσότερα μαστίγια που τους επιτρέπουν να μετακινούνται. Κάθε φορά που ένα μαστίγιο (το οποίο είναι νημάτιο) περιτρέφεται, έχει την ικανότητα να μετακινεί το βακτήριο, όπως μετακινεί ο έμικρας ένα πλεούμενο. Κάθε μαστίγιο ενεργοποιείται από έναν μικροσκοπικό μηχανισμό που χρησιμοποιεί ένα ρεύμα ιόντων υδρογόνου για να τα κάνει να περιτραφούν. Τα βακτήρια δεν έχουν αιθητηριακά όργανα όπως εμείς (μύτη, μάτια, αυτιά κλπ.) αλλά αντιλαμβάνονται τις αιλιγαές στο περιβάλλον τους. Για παράδειγμα, χάρη στα μαστίγιά τους, μπορούν να κοιλυμπάσουν προς μέρη όπου η τροφή και το οξυγόνο (αν τέλος έχουν ανάγκη) είναι σε αφθονία.